



Public Safety
Canada

Sécurité publique
Canada

Canada

Is your community at risk of **hate-motivated crime?**

**Communities at Risk:
Security Infrastructure
Program (SIP)**

Applications for funding
assistance accepted until
August 31, 2023



[Publicsafety.gc.ca/sip](https://publicsafety.gc.ca/sip)

Cộng đồng của bạn có nguy cơ xuất hiện tội phạm do hận thù không?

**Các Cộng Đồng Có
Nguy Cơ: Chương Trình
Cơ Sở Hạ Tầng An Ninh**

Chúng tôi nhận đơn xin hỗ trợ
kinh phí cho đến
ngày 31/08/2023

Đơn có bằng tiếng Anh và tiếng Pháp.
Xem đường dẫn bên phải và trái.

Vietnamese
Cat No / N° de cat.: PS4-303/8-2023-PDF
ISBN: 978-0-660-49367-1

Votre collectivité est-elle à risque **d'actes criminels motivés par la haine?**

**Programme de financement
des projets d'infrastructure
de sécurité pour les
collectivités à risque (PFPIS)**

Les demandes d'aide financière
sont acceptées jusqu'au
31 août 2023



securitepublique.gc.ca/pfpis



Sécurité publique
Canada

Public Safety
Canada

Canada

Votre collectivité est-elle à risque d'actes criminels motivés par la haine?

Programme de financement des projets d'infrastructure de sécurité pour les collectivités à risque (PFPIS)

Les demandes d'aide financière sont acceptées jusqu'au **31 août 2023**



securitepublique.gc.ca/pfpis

Cộng đồng của bạn có nguy cơ xuất hiện tội phạm do hận thù không?

Các Cộng Đồng Có Nguy Cơ: Chương Trình Cơ Sở Hạ Tầng An Ninh

Chúng tôi nhận đơn xin hỗ trợ kinh phí cho đến **ngày 31/08/2023**

Đơn có bằng tiếng Anh và tiếng Pháp. Xem đường dẫn bên phải và trái.

Vietnamese
N° de cat. / Cat No : PS4-303/8-2023-PDF
ISBN : 978-0-660-49367-1

Is your community at risk of hate-motivated crime?

Communities at Risk: Security Infrastructure Program (SIP)

Applications for funding assistance accepted until **August 31, 2023**



PublicSafety.gc.ca/sip